

\*D

- 411 **Gawan dô muose** entwîchen,  
doch unlasterlîchen.  
Unders turnes tûr er wart getân.  
nû seht, dô kom der selbe man,  
5 der in **kampflîche an ê sprach**.  
vor Artuse daz geschach.  
der lantgrâve Kyngrimursel  
gram durch swarten unt durch vel.  
durch Gawans nôt sîne hende er want.  
10 wan **des was** sîn triwe pfant,  
daz er dâ solte haben vride,  
ez enwære, **daz** eines mannes lide  
in **in** kampfe twungen.  
die alten unt die jungen  
15 treib er vonne turne wider.  
den hiez der kûnec brechen nider.  
Kyngrimursel dô sprach  
hîn ûf, dâ er Gawanen sach:  
"helt, gib mir vride **zuo dir dar** in.  
20 ich wil geselleclîchen pîn  
mit dir hân in dirre nôt.  
mich muoz der kûnec slahen tût  
oder ich behalte dir dîn leben."  
Gawan den vride begunde geben.  
25 Der lantgrâve spranc zuo zim dar.  
des zwîfelte diu ûzere schar.  
er was ouch burcgrâve al dâ.  
si wæren junc oder grâ,  
**die** blûgeten an ir strîte.  
30 Gawan spranc an die wîte,

D

3 *Initiale D* 25 *Majuskel D*

\*m

- dô muose Gawan** entwîchen,  
doch unlasterlîchen.  
under *des* turnes tûr er wart getân.  
nû seht, dô kom der selbe man,  
5 der *in* **ê kampflîche an sprach**.  
vor Artuse daz geschach.  
der lantgrâve Kingrimursel  
gram durch swarten und durch vel.  
durch Gawanes nôt sîne hende er *want*.  
10 wanne **des was** sîn triuwe pfant,  
daz er dâ solte haben vride,  
ez enwære, **daz** eines mannes lide  
in **in** kampfe twungen.  
die alten und die jungen  
15 treip er von dem turne wider.  
den hie der kûnic brechen nider.  
Kingrimursel dô sprach  
hîn ûf, dâ er Gawanen sach:  
"helt, gip mir vride **zuo dir dar** in.  
20 ich wil geselleclîchen pîn  
mit dir hân in dirre nôt.  
mich muoz der kûnic slahen tût  
oder ich behalte dir dîn leben."  
Gawan den vride begunde geben.  
25 der lantgrâve spranc zuo ime dar.  
des zwîfelte diu ûzere schar.  
er was ouch *burcgrâve* aldâ.  
si wæren junc oder grâ,  
**si** blûgeten an ir strîte.  
30 Gawan spranc an die wîte,

m n o

1 muose] müsse m muste n (o) 3 under des turnes] Vnd erturnes  
m · tûr] tor n 5 in ê] nie m ine n o · kampflîche] campliche o 6  
Artuse] artuse o 7 Kingrimursel] kingrumúrsel n kunde grumel  
o 9 Gawanes] gawanens m gawans n gawes o · want] vant m 11  
dâ] do n o 12 enwære] were n o · lide] [sît]: lide o 13 twungen]  
twingen n o 14 alten] alte n o 17 Kingrimursel] Kingrinvrsel  
m Kingrumúrsel n Kingrimisel o 18 dâ] do n o 19 helt] Halt n  
Hilt o 20 geselleclîchen] geselleclîche n [gesec]: geseleclîche o 21  
dir] der n 24 vride] friden n o · begunde] [muste]: begunde o 25  
lantgrâve] lantgreffin m langgroffe n · ime] in o 26 zwîfelte] zer  
spielte n (o) 27 er] Es n o · burcgrâve] brugraffe m 30 Gawan]  
Gawann o

\*G

**Gawan dô muose** entwîchen,  
doch unlasterlichen.  
unders turnes tür er wart getân.  
nû seht, dô kom der selbe man,  
5 der in **kampffliche an sprach**.  
vor Artuse daz geschach.  
Der lantgrâve Kingrimursel,  
gram durch swarten unde durch vel.  
durch Gawanes nôt sîne hende *er* want,  
10 wan **des was** sîn triuwe pfant,  
daz er dâ solte haben vride,  
ez enwære, **daz** eines mannes lide  
in **in** kampfe twungen.  
die alten unde die jungen  
15 treip er vome turne wider.  
den hiez der künec brechen nider.  
Kingrimursel dô sprach  
hin ûf, dâ er Gawanen sach:  
"helt, gip mir vride **zuo dir hin** in.  
20 ich wil geselliclichen pîn  
mit dir hân in dirre nôt.  
mich muoz der künec slahen tôt  
oder ich behalte dir dîn leben."  
Gawan den vride begunde geben.  
25 der lantgrâve spranc zuo im dar.  
des zwîfelte diu ûzer schar.  
er was ouch burcgrâve al dâ.  
si wæren junc oder grâ,  
**die** blûgten an ir strîte.  
30 Gawan spranc an die wîte,

G I O L M Q R Z

**3** *Initiale* I O L Z · *Capitulumzeichen* R **7** *Initiale* G **17** *Initiale* I

**1** *Die Verse 370.13-412.12 fehlen* Q · Gawan] Gawin R · dô] *om.*  
I da L Z der M **2** doch] *iedoch* G **3** unders] +-nder des O Von des  
R **4** dô] da M **5** kampffliche an sprach] champfflich an e sprach O E  
kempffliche ane sprach L kempffliche e an sprach M (Z) kampfflich  
ane sprach R **6** Artuse] Atus R **7** Kingrimursel] Kyngrimvrsel  
O kyngrymursel M k ngrumursel R **8** swarten] swart I · durch]  
*om.* M **9** Gawanes] Gawans I O (M) Z Gawanz L Gawins R ·  
nôt sîne hende er] not er sine hende G not die hende er L **10**  
wan] Was Z **11** dâ solte] solde da I **12** enwære daz] ward ob R  
**13** in in] Jn eim L · twungen] twugen L **15** treip] Die treip L **17**  
Kingrimursel] Kyngrimvrsel O Kingrýmrsel L Kyngrymursel M  
Kungrumursel R · dô] da M **18** hin] Gin L · dâ] do R · Gawanen]  
Gawan I O (M) (Z) Gawinen R **19** hin] dar O L M R Z **20**  
geselliclichen] gesellenkliche R **22** tôt] ze tot O **24** Gawan] Gawa  
M Gawin R · den vride begunde] begunde den fride I den frid  
gunde R **25** im] zim O **26** zwîfelte] zwifelt O (R) Z **27** er] Es R  
· burcgrâve] burgare L · al] *om.* I **28** si wæren] si waren G (L)  
(M) Er were R · oder] vnde M **29** die] Si O · blûgten] blvgen-  
ten O blovgen L bluweten R **30** Gawan] Gawin R · spranc] chom I

\*T

**Gawan dô muose** entwîchen,  
doch unlasterlichen.  
unders turnes tür er wart getân.  
Nû seht, dô kom der selbe man,  
5 der in **kampffliche an ê sprach**.  
vor Artuse daz geschach.  
der lantgrâve Kyngrimursel  
gram durch swarten unde durch vel,  
10 wan **dâ wære** sîn triuwe pfant  
durch Gawans nôt sîn hende er want,  
daz er dâ solte haben vride,  
ez enwære, **dâ** eines mannes lide  
in **an** kampfe twungen.  
die alten unde die jungen,  
15 **die** treib er von dem turne wider.  
den hiez der künec brechen nider.  
Kyngrimursel dô sprach  
hin ûf, dâ er Gawanen sach:  
"helt, gip mir vride **hin ûf dar** in.  
20 ich wil gesellecllichen pîn  
mit dir hân in dirre nôt.  
mich muoz der künec slahen tôt  
oder ich behalte dir dîn leben."  
Gawan den vride begunde geben.  
25 Der lantgrâve *sprang* zime dar.  
des zwîfelte diu ûzer schar.  
er was ouch burcgrâve aldâ.  
si wæren junc oder grâ,  
**diu** blûgeten an ir strîte.  
30 Gawan spranc an die wîte,

T U V W

**4** *Majuskel* T **17** *Initiale* T U W **25** *Majuskel* T

**1** Gawan] Gawau W · muose] mvese T **3** tür] torn U **5** kampffliche  
an ê sprach] e kampfflich ane sprach V **7** Kyngrimursel] kyngri-  
morsel U kyngrimursel V kingrimursel W **10** *Versfolge 411.9-10*  
W · Wann des was sein trûw sein pfand W · dâ wære] do were  
U dez waz V **11** dâ] do U V W · solte haben] haben solte V **12**  
dâ] daz U (V) (W) **13** an] in V **15** die] *om.* W **17** Kyngrimursel]  
Kyngrimursel U Kyngrimursel V **18** dâ] do U V W · Gawanen]  
gawan W Gawane V **19** hin ûf] hin of zu dir U zv dir V zu dir  
hin W **23** behalte] wil behalten W **25** Der Langrave (lantgrave  
U ) zim do sprach dar T (U) **26** diu] die T **28** oder] alde U **29**  
blûgeten] blugete U